

Nº albarán : 0080426427	2000	Destino:
-------------------------	------	----------

Cliente : Customer : Direzione : Del./address:	GETRAG S.p.A. Via del Gerani, 5-7	Destino / To
---	--	--------------

Pais : España
Country : España

Remarque : NMD55758
Remoc.plate :

Modugno Bari
70026
Italia
Planta :
Center :
Puerta de descarga:
Unloading point :
Puesto de consumo : 14249
Point of consumption :

Point of consumption : 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos	Etiquetas	Cant/Bul	Nº. Pedido	Res.	Observaciones
		Enviada Delivered	Recibida Received		Referencia Reference	Box						
2510311860	C MECANISMOS 251031186	420		PZA	TBA-501494	014	13321288/13321301	30	550003986401			
					TBA-501712	084						
	1601282u 500805397 180178727											
Peso neto total : Total net weight :		4.565,400		Peso bruto total : Total brut weight :		5.464,200		Nº total de palets o contenedores: Total Nbr of pallets or containers:		014		

Observaciones:
Comments

Responsibility for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

SIGNED BY ROMAN MARTICORINA

Fagor Ederlan
S. Coop.

☐ A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Inscrita en el Registro Mercantil de Guipúzcoa, Tomo n.º 1 del Libro de Cooperativas, Folio N.º 167, Hoja N.º 18, inscripción 1.ª - C.I.F. ES/F/20025292

Pãq.: 1 / 1

Z debelimi črtami uokvirjen del mora izpisati prevoznik: 16-18-20+23

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur: 16-18-20+23

vključno z 19+21+22

y compris les 19+21+22

Izpisano narodgovornost pošiljatelja od 1-15

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15

1 Pošiljatelj (popolni naslov) Expéditeur (nom, adresse, pays) Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF. ESF-20025292				1a Država	
2 Prejemnik (popolni naslov) Destinataire (nom, adresse, pays) Gofag SPA Modugno Bari 70026. ITALIA				2a Država	
3 Predvideno razkladalništvo v namembnem kraju (popolni naslov) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Bari ITALIA.					
3a km do meje naše države					
4 Nakladišče (odhodni kraj, popolni naslov, datum) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Arrasate E. 06.04.18.					
4a km do meje naše države					
5 Priložene spremne listine Documents annexés AKB: 60426428, 27, 26.					
6 Oznake in številke tovorkov Marques et numéros	7 Število tovorkov Nombre des colis	8 Vrsta ovojnine Mode de l'emballage	9 Vrsta blaga Nature de la marchandise	10 Statistična številka No. statistique	11 Kosmata teža, kg Poids brut, kg
40. G.T. Pirelli				12402.	
13 Pošiljatelj jeva navodila (za carinske in druge postopke) Instructions de l'expéditeur KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Cidamini, snc - 70026 Modugno (BA) 10 APR 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				19 Posebni dogovori Conventions particulières	
14 Voznino plača Prescriptions d'affranchissement ☐ Pošiljatelj/franco ☐ Prejemnik/non franco				20 Plača A payer par Prevozni stroški Prix de transport Popusti Réductions Pribitek Soldo Dodatek Suppléments Pribitek stroškov Frais accessoires SKUPAJ TOTAL	
21 Izstavljeno v kraju Etablie à Arrasate. dne 06.04.18				15 Prevzeje Remboursement	
22 SIGNED BY ROMAN MARTICORENA R.M. Fagor Ederlan S. Coop. Podpis in žig pošiljatelja Signature et timbre de l'expéditeur				23 VIGA TT d.o.o. Naslje Borisa Kidriča 4, 8330 Metlika Podpis in žig prevoznika Signature et timbre du transporteur	
24 Pošiljko prevzel na razkladalnišču v: Marchandises reçues à (lieu): dne/le					

MEDNARODNI TOVORNI LIST
LETTRE DE VOITURE
INTERNATIONALE

02/04

Za ta prevoz veljata:

1. Sporazum o pogodbi in mednarodnem cestnem prevozu blaga (CMR), brez ozira na kakršnekoli druge dogovore.

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à:

1. La Convention relative au contrat de transport International de marchandises par route (CMR).

16 Prevoznik (popolni naslov)
Transporteur (nom, adresse, pays)**16a** ID št. za DDV: (Nr. TVA)

SI350693117

VIGA TT d.o.o.

Naslje Borisa Kidriča 4, 8330 Metlika

Reg. št. vozila **NMDJ442** in prikolice **NMDS758****17** Zaporedni (pod) prevozniki (popolni naslov)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)Reg. št. vozila **NMDJ442** in prikolice **NMDS758****18** Zadržki in pripombe prevoznika
Réserves et observations du transporteur*V primeru prevoza nevarnih snovi vpišite v 19. polje morebitne poškodbe v zadnji vrsti prostora za opis pošiljke: razred, tekočo številko, na zahtevo pa tudi črko ADR.
*En cas de marchandises dangereuses indiquées en 19, outre la certification éventuelle à la dernière ligne du cad. 19, la classe, le chiffre et la lettre, ADR.